



Rotary Club Bergamo Sud



CONVIVIALE DEL 5 maggio 2017 Interclub dei Gruppi Orobico 1 e 2 a sostegno delle iniziative di Atena onlus

Relatrice Ambra FINAZZI

Appuntamenti da
segnare in agenda
pag. 6

Struttura - location
notizie del Club
pag. 7 - 12

Notizie dal
DISTRETTO 2042
pag. 13 - 14

Notizie dai Gruppi
Orobico 1 e 2
pag 15 - 16

PROSSIMA CONVIVIALE giovedì 11 maggio ore 21,00 Teatro Donizetti "Guangzhou Symphony Orchestra"
Version française pag. 17 – Deutsch Version pag. 17

L'impegno dell'Associazione ATENA si svolge soprattutto nelle scuole e a sostegno dei genitori per sorreggerli nell'educazione dei propri figli per la prevenzione contro le dipendenze ed ogni forma di di devianza giovanile.

Associazione Genitori “ATENA” per la prevenzione alle dipendenze

La serata è stata introdotta dal Presidente del Rotary Club Bergamo Nord, Maurizio FACCHIN che ha ringraziato i colleghi Presidenti che sono intervenuti numerosi con i loro soci.

Ha illustrato l'impegno che da due anni i Rotary del Gruppo Orobico stanno offrendo all'Associazione Genitori “ATENA”. Egli ha ricordato la “mission” di questa Associazione che è quella di sostenere la responsabilità educativa dei genitori, per prevenire i comportamenti d'abuso nei propri figli. Altri punti cardine dell'azione di Atena è prevenire le dipendenze e il disagio giovanile, promuovere nei giovani un sano stile di vita e sviluppare i rapporti con le Istituzioni.

Alla serata hanno partecipato, oltre al nostro Club ed il RC Bergamo Nord, il RC Bergamo Città Alta, RC Bergamo Ovest il Rotaract Bergamo Città Alta, RC Città di Clusone, il Rotaract Erba Laghi, l'Interact Bergamo il Comune di Bergamo e il Club Soroptimist Bergamo, Amitié sans Frontieres e il Club 41.

Ha poi dato la parola al Presidente dell'Associazione Atena, Ambra FINAZZI BERGAMSCHI.

Finazzi ha espresso il suo compiacimento per la bella riuscita della serata con queste parole: “Questa sera, per Atena è una

serata speciale, ricorre il quinto anniversario della fondazione. Infatti è nata maggio del 2012.

Ringrazio tutti i presenti per condividere le finalità di Atena e i numerosi club che sono stati solidali con la serata, dando un segno di stima nei confronti della nostra Associazione.

Un grazie particolare lo riservo al Presidente del Bergamo Rotary Nord che ha voluto questo interclub.

Cosa dire di Angelo Langè e di Alberto Bonacina, il loro spettacolo lascerà in tutti noi molti spunti di riflessione e di discussione.

Mi hanno fatto piacere avere conosciuto anche Angelo Langè che fino a 18 anni ha vissuto a Bergamo, personaggio eclettico, poliziotto attore, scrittore, pittore che spero, vista la sua esperienza, mi possa dare qualche consiglio per Atena.

Si è parlato di eroina e di cocaina, ma quali sono le altre droghe e le nuove droghe? Atena ha preparato una cartelletta all'interno della quale trovate il manuale “Resta libero e sano” che vi darà molte risposte sulle sostanze: cosa sono, effetti, danni e consigli.

Voglio ringraziare il dottor Riglietta, Direttore del Dipartimento delle dipendenze dell'Ospedale civile di Bergamo che ne ha permesso la pubblicazione.

Non posso dimenticare il dottor Noventa del Dipartimento delle dipendenze con il quale abbiamo un costante e costruttivo rapporto di collaborazione.

Vi invito a conservare l'opuscolo “Resta Libero e Sano” E' un'occasione per parlarne in famiglia.”

Dopo di che è seguito l'intrattenimento teatrale con la partecipazione di Angelo Langé ed Alberto Bonacina.

La serata si è conclusa con il classico tocco di campana e l'invito a partecipare alle prossime conviviali in programma per il mese di maggio.



Su proposta del Presidente è possibile scaricare le singole fotografie della conviviale.
Per ragioni di privacy occorre fare una richiesta specifica inviando una email al seguente indirizzo:

rebergamosud@gmail.com

Prossima conviviale



JING HUAN

Jing Huan è direttore in residence della Guangzhou Symphony Orchestra dal dicembre 2013. Ha fatto il suo debutto molto apprezzato dalla critica, affiancando Masaru Nagano nel Concerto per violino di Beethoven. Da allora è stato regolarmente invitato a dirigere la China Philharmonic Orchestra e la Shanghai Symphony Orchestra, riscuotendo grande successo. Dal 2014 è direttore musicale della Guangzhou Symphony Youth Orchestra e nel 2015 ha condotto in una tournée europea, esibendosi alla Konzerthaus di Berlino. Tra gli incarichi ricoperti nelle precedenti stagioni quello di direttore musicale della Cincinnati Symphony Youth Orchestra, di Direttore ospite principale della Accademia Chelmeri Orchestra e di direttore assistente

della Sao Paulo State Symphony in campo operistico. Huan ha diretto l'Orchestra dei Cincinnati College-Conservatory of Music, nelle Nazareth di Figure e nella Taramella. Ha diretto anche la carriera di un librettista di Stravinsky. Ha collaborato con l'Orchestra Sinfonica della Radiofonica, Craxi e la Deutsche Oper am Park di Berlino. Jing Huan è il direttore in residence al Conservatorio Centrale di Pechino. Ha studiato con Cao Xia. Nel 2009 ha conseguito un master in direzione d'orchestra all'università di Cincinnati. Nel 2011 ha ricevuto onorificazioni internazionali per giovani direttori "World Chelmeri" e "L'oro von Metzdorf". Nel 2012 è stato premiato al Concerto di direttore "Il Duino" di Qingdao.

Bergamo, Teatro Donizetti
Giovedì 11 maggio 2017, ore 21.00

GUANGZHOU SYMPHONY ORCHESTRA

JING HUAN direttore
SERENA WANG pianista

- BENJAMIN BRITTEN (1913-1976)
Pearl Sea Interludes op. 13a da "Peter Grimes"
Dawn, Lento e tranquillo
Sunlight Morning, Allegro spiritoso
Moonlight, Andante comodo e rubato
Storm, Presto con fuoco
- FEUJ MENDELSSOHN-BARTHOLDY (1829-1847)
Concerto n. 1 in sol minore per pianoforte e orchestra op. 25
Molto allegro con fuoco
Andante
Presto - Molto allegro e vivace

YE XIAOGANG (1955) Guangzhou Music Suite op. 51

- ICOR STRAVINSKY (1882-1971)
L'uccello di fuoco, Suite (1919)
1. Introduzione
2. L'uccello di fuoco e la sua danza
3. Variazioni dell'uccello di fuoco
4. Ronda delle principesse
5. Danza infernale del Re Kashchey
6. Berceuse e Finale

UN OMAGGIO A GIANANDREA GAVAZZINI realizzato con il sostegno di



GUANGZHOU SYMPHONY ORCHESTRA

JING HUAN direttore
SERENA WANG pianista

Bergamo, Teatro Donizetti
Giovedì 11 maggio 2017, ore 21.00



GUANGZHOU SYMPHONY ORCHESTRA

fondata nel 1957, la Guangzhou Symphony Orchestra (GSO) è attualmente una delle più prestigiose orchestre cinesi per qualità esecutiva e organizzativa. È l'unica orchestra cinese ad aver ottenuto tre volte nei cinque continenti il premio musicale dal 2003 a Long Yu, il quale è anche Direttore artistico e Direttore musicale della China Philharmonic Orchestra, Direttore musicale della Shanghai Symphony Orchestra, Direttore artistico del Beijing Music Festival e co-direttore del Music in the Summer Air Festival (MSA) di Shanghai. Nel luglio del 1997 la GSO ha rinnovato la propria struttura organizzativa e a partire dal maggio 1998 ha dato vita a una propria agenzia musicale completa. Nell'ambito delle stesse sono in programma il Beijing Music Festival, nella Bobina, Svizzera, Giappone, Italia, Italia, Svizzera, Giappone, Thailandia, Singapore. Ha cercato i

patrocinatori del Musikverein di Vienna, del Théâtre des Champs Elysées di Parigi, del Concertgebouw di Amsterdam, della Canto Opera House, della Sydney Opera House, della Carnegie Hall di New York, della Boston Symphony Hall, del Kennedy Center di Washington, della Konzerthaus di Berlino, del Teatro La Fenice di Venezia, del Teatro Verdi di Firenze, del Culture Centre e del Convention Centre di Victoria Hall di Ginevra. Fra il 2005 e il 2007 la GSO ha organizzato la Canton International Summer Music Academy con Charles Dutoit in qualità di direttore musicale, invitando artisti quali Martha Argerich, Gary Hoffman e Chua Peter Floc e oltre venti prime parti di note orchestre del mondo in qualità di tutor.

richiamando giovani musicisti da tutta l'Asia. Nel Novembre 2010 in occasione del Giunchi Asiatici la GSO ha ospitato il Canton Asian Music Festival con alcune delle migliori orchestre asiatiche e artisti dal callone di Yo-Yo Ma, Lang Lang, Myung Whun Chung, Tan Dun, Midori, Wang Jian e Sarah Chang. La GSO ha inoltre collaborato con importanti compagnie d'opera e di balletto, Commissioni regolarmente brani a noi compositori cinesi, segue musica da camera e promozive progetti educativi. Nel dicembre del 2011 la GSO ha creato la Guangzhou Youth Orchestra, la prima orchestra sinfonica giovanile cinese gestita da un'orchestra professionale. L'inaugurazione di una sede provvisoria di tecnologia aggiornata affianca all'orchestra una crescita sia artistica sia organizzativa.



SERENA WANG

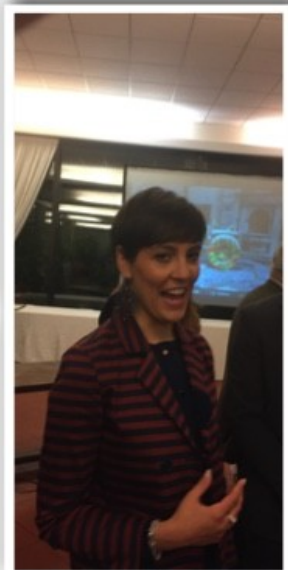
Nata nel 2004, Serena Wang ha preso le prime lezioni da Sun Naganara all'età di quattro anni. Ha debuttato nel febbraio del 2010 e è stata la più giovane vincitrice della Beethoven Competition di Berlino. Lo stesso anno ha ottenuto il primo premio al concorso della North California Chinese Music Teachers' Society. Nel luglio del 2010, è è aggiudicata il primo premio nella sezione giovani del secondo concorso pianistico giovanile a Chicago, Illinois, nella "Nanna" (risultando soprannominata dalla giuria e dai critici). Dal 2010 ha tenuto della "Chinese Musicians' Society", 4-tremila allievi del rinomato concerto Dai Zhanyi. Nel 2011 ha suonato al Festival giovanile dell'Interazione di Shanghai e "Concerti dell'Amata sui suoi bambini e dei" organizzati da Dai Zhanyi e Hangzhou e "Changling per celebrare la giornata internazionale dei bambini". Ha suonato il China National Center for Performing Arts e collaborato con la Shanghai Symphony Orchestra. Nel 2013 si è esibita con successo in recital a Changli, Shijiazhuang, Shenzhen e al Beijing International Music Festival, e ha più volte interpretato i "Fiori Canzoni di Schubert" e il Concerto n. 1 di Beethoven, quest'ultimo anche con la Guangzhou Symphony Orchestra

diretta da Long Yu nella certissima di chiusura della stagione della GSO 2012-2013. Nel 2014 il Channel Classic ha pubblicato il suo primo album solistico con brani di Tan Dun, Dai Zhanyi, Mozart, Chopin, Liszt, Poulenc, Sostakovic, ha suonato il Concerto n. 1 di Chopin all'Asia Chinese Piano Competition, ottenendo un "Gold Award". Ha eseguito ancora il Concerto n. 1 di Beethoven con la Vancouver Symphony Orchestra diretta da Long Yu e il Concerto n. 9 di Mozart con la Shanghai Symphony Orchestra diretta da Zhang Jiebin. Ha suonato anche in Roma al Palazzo del Credito in occasione di un progetto di scambio culturale con la China National Center for Performing Arts. Nel 2015 ha interpretato ancora il Concerto n. 1 di Beethoven in Saitama con la NCSO al Filharmonico di Roma e alla Tonalità di San Gallen. Ha eseguito la sinfonia con il pianista e la direzione di Zhang Guoyang. Con la Shanghai Symphony, ha eseguito il Concerto n. 1 di Beethoven sotto la direzione di Zubin Mehta (il quale è rimasto assolutamente colpito dal suo talento) in occasione del ventunesimo anniversario della fine della seconda guerra mondiale e della fondazione della Nuova Italia, la Filarmonica di Beethoven sotto la bacchetta di Long Yu.

Il mare è stato sempre presente nella vita di Benjamin Britten fin dalla sua nascita a Lowestoft, una cittadina sulla costa del Suffolk. È Peter Grimes, l'opera da cui sono tratti i Quattro Interludi marini op. 13a, a riferirci a un momento particolare della vita del compositore, che dallo scoppio della seconda guerra mondiale era emigrato in California. Il mare per caso (Beethoven, una lirica del poeta ottocentesco George Crabbe - pure originario del Suffolk - sulla scia di un poeta precedente perseguitato da una piccola maligna comunità che accusa Peter della morte del suo da morto, uno dopo l'altro. Facile vedere nell'opera di Beethoven un riferimento all'ideale condizione di Peter di Britten, connessi e pacifici in un mondo ostile. Comunque l'opera Peter Grimes ottenne da subito un clamoroso successo e l'unico risultato di quei quattro interludi marini non lavoro - non molto noto e su cui vale la pena di spendere qualche indicazione in più - dando luogo però una successione diretta per meglio sottolineare la concreta immissione drammatica. La serie inizia dunque con Dawn, un'aba luminosa nella quale una parte degli strumenti sembra evocare il trarre il frangere delle onde sulla costa, mentre gli altri suoni profondi possono identificare la misteriosa e tempestosa presenza del mare. In Sunlight Morning la tranquillità della domenica mattina rappresentata dagli archi è attraversata da un senso di malinconia così da avere il risultato ritmico di una comparsa, suono estremo che si inserisce nella solera tonalità di re maggiore. Il chiaro di luna di Moonlight col suo titolo sembrerebbe suggerire una situazione romantica: invece, con il suo indolente da musica finché pare assicurarne la prossima fine di Peter che con la sua barca affondò il largo nella gelida indifferenza della comunità dei pastori. Le serie dei quattro interludi si conclude con la tempesta di Storm, che dal punto di vista della forma musicale è riconoscibile e un Rosale il mare ne è il protagonista nella sua versione più violenta fino alla sua vittoria nell'uomo e al placare delle onde in una sorta di natura morta marina prima della ripresa del tema che ne suggerisce la forza, espressa con un serie di potestosi accordi. Scritto di getto, come Mendelssohn stesso afferma, il Concerto n. 1 in sol minore per pianoforte e orchestra op. 25 costituisce un geniale ritratto del dialogo dello strumento solista con l'orchestra dopo i precedenti esempi all'immagine del virtuosismo che avevano avuto in Chopin i solisti moderni. Il Concerto è strutturato in tre movimenti e praticamente sono concorsi sollecitazioni di continuità tra le sue parti grazie al collegamento orchestrale. L'unità del contributo anche l'uso del materiale tematico nel finale compare infatti una citazione dal primo movimento, a sottolineare l'aspetto ciclico del Concerto. Lo strumento solista rivela nel primo movimento il carattere sensibile dell'azione lasciando poi il posto a un Andante che formalmente si potrebbe definire una malinconica Romanza senza parole e infine a un folle allegro e vivace dal carattere marziale. La Guangzhou Music Suite op. 51 di Ye Xiaogang è il frutto di una commissione che la Guangzhou Symphony fece nel 2005 a questo compositore originario di Shanghai, diventato molto noto in patria soprattutto per la sua sinfonia della Grande Muraglia, citata a parte nella cronologia e apertura delle Olimpiadi di Pechino e che comprende, come molti altri brani di Ye Xiaogang, la creazione di un'idea popolare cinese. La Seconda Suite dell'Uccello di fuoco di Stravinsky risale al 1919 e comprende sei numeri: eroe-fantasia in D-maia di interludio di fuoco dai ritmi impetosi, mentre segue, alla tradizione popolare è la Danza del Principe. La Danza infernale del Re Kashchey costituisce uno dei momenti più alti e vittoriosi della Suite nel grandioso finale antistante a una progressiva aggregazione degli strumenti per arrivare alla liberata conclusione della serie.

Luigi Finonetti





Appuntamenti da segnare in agenda

Giovedì 18 maggio

LEADERSHIP, UNA CONFERENZA A TRE VOCI

Differenze e similitudini di Leadership in un'impresa economica e in una sociale. Il profilo del Leader rotariano.

giovedì 18 maggio 2017, ore 20:00
presso la sala conferenze 5 - S. Agostino - Città Alta
Università degli Studi di Bergamo

PROGRAMMA

- Ore 19:20** *Registrazione dei partecipanti.
Aperitivo.*
- Ore 19:45** *Ingresso in Sala Conferenze.*
- Ore 20:00** Chiusura delle registrazioni. Inizio dei lavori.
Apertura e saluti - Ing. Paolo Fiorani
Introduzione al tema della conferenza - prof. Lucio Cassia
- Ore 20:15** Differenze e similitudini nella Leadership in un'impresa economica e in una sociale - prof. Domenico Bodega
- Ore 21:00** Panel con prof. Domenico Bodega, dott. Carlo Nicora e ing. Marco Manzoni, modera prof. Lucio Cassia.
- Ore 21:40** Q&A: domande ai relatori
- Ore 21:55** Conclusioni e saluti - Ing. Paolo Fiorani
- Ore 22:00** Fine lavori.

LEADERSHIP, UNA CONFERENZA A TRE VOCI

Differenze e similitudini di Leadership in un'impresa economica e in una sociale. Il profilo del Leader rotariano.

giovedì 18 maggio 2017, ore 20:00
presso la sala conferenze 5 - S. Agostino - Città Alta
Università degli Studi di Bergamo

RELATORI

DOMENICO BODEGA. *Preside della Facoltà di Economia all'Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano. È Presidente Nazionale della Conferenza dei Direttori dei Dipartimenti delle Scienze Economiche e Statistiche. Professore Ordinario di Organizzazione aziendale e docente di Organizzazione aziendale, Gestione del Personale e Comportamento Organizzativo. È stato anche docente presso la Scuola Superiore S. Anna di Pisa e la Scuola di Direzione Aziendale della Bocconi.*

CARLO NICORA. *Direttore Generale dell'Ospedale di Bergamo dal 2011, ha guidato il completamento del nuovo ospedale alla Trucca e il trasferimento alla fine del 2012, che ha sancito la trasformazione dell'Azienda Ospedaliera da Ospedali Riuniti a Papa Giovanni XXIII. Con la riforma del sistema sanitario guida l'ASST Papa Giovanni XXIII, che oltre a uno dei più grandi ospedali lombardi conta anche il territorio di Bergamo e delle Valli Brembana e Imagna, ponendosi come il maggior datore di lavoro della provincia.*

MARCO MANZONI. *Presidente dei giovani imprenditori della Confindustria di Bergamo. Dal marzo del 2009 occupa la posizione di vicepresidente esecutivo della Nuova Termostampi S.p.A. dopo aver svolto per due anni compiti tecnici e commerciali presso la Gewiss S.p.A. Laureato presso la Università di Bergamo, Facoltà di ingegneria, ha competenze nella strategia di business e di nuovi sviluppi di azienda.*

MODERA

LUCIO CASSIA. *Professore ordinario e Presidente del Center for Young and Family Enterprise (CYFE) dell'Università degli Studi di Bergamo. È docente di Strategic Management e Entrepreneurship in corsi di laurea internazionali, master e dottorati di ricerca. È membro della Faculty della SdM-School of Management e del MIP-Politecnico di Milano. Svolge attività di ricerca e di formazione nell'ambito dell'innovazione digitale, della leadership strategica e della nuova imprenditorialità.*

Domenico ci trasmetterà il risultato dei suoi studi. A **Carlo Nicora** e **Marco Manzoni** il compito di consolidare l'argomento con la loro solida esperienza di massimi dirigenti nelle rispettive realtà. **Lucio Cassia** cucirà con la sapienza che deriva dalla sua attività di ricerca scientifica in tema di leadership strategica il filo rosso che giungerà a stimolare le nostre esperienze.

STRUTTURA E LOCATION



IL ROTARY
AL SERVIZIO
DELL'UMANITÀ

ROTARY INTERNATIONAL

Presidente

John GERM

DISTRETTO 2042

Governatore

Pietro GIANNINI

Segretario

Edoardo GERBELLI

GRUPPO OROBICO 1

Assistente del Governatore

Nicoletta SILVESTRI

IL CLUB

- **Si riunisce:** 1° - 2° - 3° giovedì del mese alle ore 20,00
- **Consiglio Direttivo:** 4° giovedì del mese
- **Presso il Ristorante:** "la Marianna" - Colle Aperto 2 (Città Alta) Bergamo tel. 035237027
- e-mail: rcbergamosud@gmail.com

CONSIGLIO DIRETTIVO

Presidente

Clemente PREDA

Vice Presidente

Giuseppe STEFANELLI - Marco GHISALBERTI - Marco ROSSINI

Segretario

Anna VENIER

Past President

Corrado PEREGO

Tesoriere

Corrado PEREGO

Presidente Eletto

Carlo GHEZZI

Prefetto

Carlo GHEZZI

Consiglieri

Maria Grazia ARDITI - Paola BRAMBILLA - Federico CAFFI - Fulvia CASTELLI - Andrea CATTANEO - Alberto CIAMBELLA - Emanuele CORTESI - Edoardo GERBELLI - Carlo PEDRALI - Antonio PERCASSI - Alberto RAVASIO - Matteo ROTA

Gruppo Redazione: Maria Grazia Arditi - Bruno Bernini - Paola Brambilla - Tinin Brizio - Fulvia Castelli - Matteo Ferretti - Edoardo Gerbelli - Emanuela Lanfranco - Alberto Ravasio - Nicoletta Silvestri - Beppe Stefanelli - Andrea Vecchi - Anna Venier

VITA DEL CLUB



- Pelillo Enrico 12 mag
- Silvestri Nicoletta 01 giu

le conviviali del mese

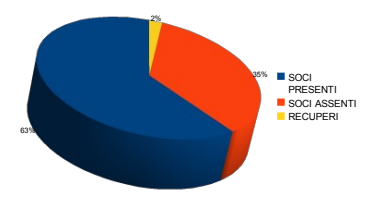
maggio

11 maggio Concerto Teatro Donizetti (vedi pag. 5)

18 maggio - Interclub "Essere Leader" rel. Bodega - Aula magna UNIBG

25 maggio - Interclub con RC Bergamo Città Alta alla Cantalupa

presenze alla conviviale del 20 aprile 2017

Soci presenti +Onorari	34	
Coniugi	7	
Ospiti dei Soci	1	
Ospiti del Club - in visita da altri Club	8	
Totale	50	
Soci presso altri Club: Edoardo Gerbelli presso RC Bergamo Città Alta	1	TABELLA PRESENZE

LA PERCENTUALE E' DATA DA: SOCI ATTIVI PRESENTI / (SOCI ATTIVI - SOCI DOF) X 100
I SOCI DEL CLUB AL 01/07/2016 SONO 63 DI CUI: ATTIVI 53 - DOF (Dispensati Obbligo di Frequenza) 6 - ONORARI 4

IL LIBRO DEL VENTENNALE



1996 - 2016



Il libro celebrativo del 20° anniversario di costituzione del Club è stato distribuito a tutti i soci. Chi non l'avesse ricevuto può chiederlo al Prefetto durante le prossime conviviali.

[Potete scaricare una copia eBook cliccando qui](#)

ARRICCHIMENTO DELL'ESPERIENZA DI CLUB



SONDAGGIO SULLA SODDISFAZIONE DEI SOCI

I punti di forza del tuo club fanno leva sui soci. Chiedere il loro feedback regolarmente dimostra la tua apertura al cambiamento e consente loro di aiutare a sviluppare un ambiente ideale in seno al club.

In questi giorni ti è stata inviata una e-mail con la quale vieni invitato a partecipare ad un sondaggio per verificare l'efficienza del Club. Il sondaggio è anonimo.

TI PREGO, NON CESTINARLA E PARTECIPA

notizie dai soci



Il rotariano più giovane della storia. Edoardo, spillato dal nonno Massimo COLLEONI

L'ECO DI BERGAMO
VENERDÌ 5 MAGGIO 2017

Economia


ECONOMIA@ECO.BG.IT
www.ecodibergamo.it/economia/section/

Viscardi: siamo più robusti Piccinini: adesso più lavoro

Per il presidente della Piccola industria di Confindustria Lombardia, Gianluigi Viscardi, «il quadro congiunturale bergamasco si presenta robusto nel primo trimestre 2017», anche se tutti «gli indicatori sono leggermente sottodimensionati rispetto agli equivalenti regionali», ma «il confronto con il dato assestato per l'anno 2016 non lascia pensare a dinamiche di rallentamento, quanto piuttosto

di un irrobustimento, seppure più contenuto rispetto ad altre province». Una valutazione che, aggiunge Viscardi, «è indrettamente confermata dalle aspettative per il prossimo trimestre, dove il trend è nettamente delineato verso la crescita». Rispetto al dato regionale «non sono rilevabili significativi scostamenti», con indicazioni di «produzione e fatturato sopra media per la chimica, la mecca-

nica e la gomma-plastica, e segnali invece di affaticamento per abbigliamento e carta». Infine su beni finali e beni intermedi «il dato di produzione è identico per Bergamo e per la Lombardia; per i beni di investimento invece è significativamente più basso (+1,52 % contro +3,8%)».

Anche dal sindacato commenti positivi: «Continuano a intensificarsi i segnali della ripresa, anche se tutto rimane ancora indefinito, in un orizzonte di luci e ombre - spiega il segretario provinciale Cisl Ferdinando Piccinini -. L'occupazione presenta un saldo positivo grazie ad un incremento delle as-

sunzioni, commercio, servizi, artigianato, persino in edilizia si leggono segnali positivi, in progressivo miglioramento. Ci assicurano i dati sull'occupazione e sull'utilizzo della cassa nell'industria; ci confortano i risultati dell'artigianato di produzione, fino a oggi in vera difficoltà. Quello che non ci torna completamente è che il dato dell'occupazione cresce molto meno di quello della produzione: è chiaro che adesso ci aspettiamo che i risultati di questo avvio di ripresa si riversino in misura più consistente anche nei confronti dei lavoratori».

© RIPRODUZIONE RISERVATA



Paolo SANGUETTOLA
Silvia BERNINI e Bruno
BERNINI hanno
partecipato alla
regata "Mini Giraglia
2017"
e sono tornati
VINCITORI!!!!.



Roberta Caldara
Direttore operativo



Viale Papa Giovanni XXIII, 106
24121 Bergamo
ph. +39 035 236435
www.bergamofestival.it

**.... ne parleremo
più estesamente
nel prossimo bollettino.
(a questo [link](#) potete scaricare la brochure)**



DISTRETTO 2042

**Con profondo dolore vi comunico che le condizioni di salute del nostro Governatore Pietro GIANNINI sono peggiorate e nella mattinata di martedì 9 maggio ci ha lasciati
Nel rispetto della sua volontà la notizia viene divulgata dopo il suo commiato**



Pietro GIANNINI

(RC Bergamo Città Alta)

Nato a Pietrasanta (Lu) il 27 marzo 1942.
Coniugato con Sissi.

Dal dicembre 1962 al febbraio 1986 dipendente della Ing. C. Olivetti & C. alternando esperienze commerciali a vari livelli, svolte in diverse città d'Italia del Nord, a incarichi presso la Direzione Commerciale Italia di Milano.

Dal marzo 1986 al settembre 2002 Presidente e Amministratore Delegato della O.P.D. (Office Products Distributor) che commercializzava in Italia telefax di una primaria azienda produttrice giapponese, importandoli direttamente in esclusiva.

Dal settembre 2002 Amministratore Unico della Immobiliare Quartiere Busti S.r.l. (società unipersonale) che si interessa di affitti e di vendite di immobili di proprietà.

Socio e componente del Comitato Organizzativo (con delega ai rapporti con le scuole) di BergamoScienza.

Socio del R.C. Bergamo Città Alta (all'epoca Bergamo Est Clusone) dal novembre 1983.
Prefetto del Club negli a.r. 1989/1990 e 1990/1991.
Presidente del Club nell' a.r. 2007/2008.
Assistente del Governatore per i R.C. del Gruppo Orobico dall' a.r. 2010/2011 all' a.r. 2012/2013.

Nell' a.r. 2013/2014 componente della Commissione Raccolta Fondi e Programma PolioPlus nell'ambito della Commissione Fondazione Rotary, Delegato del

Governatore per l'Analisi del territorio e, dal febbraio 2014, Delegato del Governatore per il Piano di "Innovazione e Flessibilità".

Newsletter Distretto Rotary 2042 - numero 9 A.R. 2016/2017

Rotary
Distretto 2042



QUESTO MESE

- GAVIOLI FILM FESTIVAL - Piero Bagolini
- FESTIVAL DELL'ESPRESSIVITÀ - Giuseppe Pozzi
- PREVENZIONE VISIVA
- IDEE PER LECCO - Alessandro Ratti
- MOUNTAINOW - Maurizio Facchin
- UNO STRADIVARI PER IL PROGETTO "STOP HPV" - Franco Interdonato
- SERATA INSUBRICA - Rosy Cecchini
- UN FURGONE PER LA COMUNITÀ RIABILITATIVA - Alberto Nacchi

clicca sull'immagine per leggere la newsletter di aprile



clicca sull'immagine per vedere lo stato di avanzamento del progetto



GRUPPO OROBICO 1

AG Nicoletta SILVESTRI

RC BERGAMO



Lunedì 08 maggio Ore 20,00 Riunione serale presso il Ristorante Colonna. Relatore dott.ssa Stefania Setti, Medico Nutrizionista, sul tema: "Una nutrizione sana come arma di prevenzione: illusione o realtà".

Ore 12,45 - Ristorante Colonna - Bergamo - Riunione meridiana "La mia esperienza fra bad banks e good banks".
Relatore Mario Comana, Socio del Club

RC BERGAMO NORD



Martedì, 9. Maggio Conviviale con formula caminetto.

La socia Annamaria Medici si presenta al Club. A seguire, relazione dal titolo: Information Technology - passato, presente e Cloud. Ci verranno svelati i misteri del Cloud e gli accorgimenti da mettere in atto per sfruttare al meglio le enormi potenzialità.

Martedì 16 maggio: alle ore 20,00 in sede: Il fenomeno della violenza di genere. Ospite e relatore della serata sarà il Colonnello Biagio Stornio, Comandante Provinciale dei Carabinieri di Bergamo.

Giovedì 18 maggio: Conferenza sulla Leadership del Prof. Domenico Bodega "Differenze e similitudini di Leadership condotte in una impresa economica e in una impresa sociale. Il profilo del Leader rotariano". Serata organizzata dagli amici del RC Città di Clusone. Sarà una riflessione a tre voci: il prof. Domenico Bodega, Marco Manzoni, presidente dei giovani industriali di Bergamo, e il dott. Carlo Nicora, DG del Papa Giovanni. A partire dalle 19:45 è previsto un piccolo rinfresco. La partecipazione alla serata (non sostitutiva di una nostra conviviale), prevede il pagamento di un contributo di € 15,00. La conferenza si terrà alle ore 20.15, presso Aula conferenze n°5 (ex Aula Magna) nel complesso universitario di Sant'Agostino in Città Alta.

RC BERGAMO OVEST



Lunedì 8 maggio: ore 18,30 Consiglio direttivo. Ore 20,00 per soli Soci "Parliamo tra noi".

Lunedì 15 maggio: ore 20,00 seguiranno dettagli.

Giovedì 25 maggio: sostituisce l'incontro di lunedì 22 maggio. Ore 20,00 Interclub con R.C. Città Alta e altri Club al Ristorante La Cantalupa di Brusaporto. Argomento il progetto "La Cena sospesa".

Lunedì 29 maggio: ore 19,00 con coniugi "Visita alla Fondazione Carisma" in via Daste e Spalenga, Bergamo.

RC BERGAMO CITTA ALTA



Giovedì 11 maggio, alle ore 20,00 alla Taverna, i docenti ed i partecipanti al Master sull'Autismo ci racconteranno questa impegnativa esperienza, nata nell'anno di Presidenza di Marco Blumer e prossima alla conclusione.

Giovedì 18 maggio alle ore 20,00 alla Taverna avremo ospite il Dott. Andreas Aceranti. Avremo anche ospite il Maestro Beschi con i ragazzi dell'Istituto Donizetti per la consegna delle borse di studio della XXIII edizione del Premio Donizetti.

Giovedì 25 maggio alle ore 20,00 alla Cantalupa serata conclusiva del service "Cena Sospesa" ma non solo. Seguiranno informazioni dettagliate ma prenotatevi con sollecitudine.

SIAMO IN ATTESA DI CONOSCERE I PROGRAMMI DEL NUOVO ROTARY CLUB BERGAMO HOSPITAL ONE GXXIII



GRUPPO OROBICO 2

AG Umberto ROMANO

RC TREVIGLIO BASSA PIANURA BERGAMASCA



RC ROMANO DI LOMBARDIA



RC SARNICO VALLE CAVALLINA



RC DALMINE CENTENARIO



RC CITTA DI CLUSONE



NB – per maggiori informazioni sull'attività dei Club Orobici cliccate sul relativo nome

L'ECO DI BERGAMO
DOMENICA 7 MAGGIO 2017

Alcol e guida, nelle scuole arriva un «simulatore»

L'iniziativa

Progetto dell'associazione genitori Atena, che compie 5 anni, sostenuto dai Rotary, Soroptimist e altri gruppi

Per festeggiare i primi cinque anni di Atena, l'associazione genitori impegnata nella prevenzione alle dipendenze, un pool di club bergamaschi ha

deciso di sostenere il progetto «Prevenzione alla guida sicura». Si tratta di un laboratorio, in cui attraverso una simulazione di guida, ragazzi (e non solo) possono sperimentare i rischi dell'utilizzo dell'auto dopo aver assunto alcol o droghe. «Lo abbiamo testato per la prima volta nell'ambito di BergamoScienza lo scorso ottobre – spiega Ambra Finazzi Bergamaschi, pre-

sidente di Atena – e grazie al contributo dei club di servizio adesso sarà possibile portare il laboratorio direttamente nelle scuole o negli oratori. Siamo operativi in numerose scuole secondarie di primo e secondo grado della provincia – continua la presidente di Atena – e quest'anno abbiamo esteso gli interventi anche nelle quinte elementari e avviato un proget-



I presidenti dei Rotary promotori FOTO ZANCHI

to pilota su educatori e genitori nella scuola dell'infanzia». Di recente l'associazione - che ha aperto un centro di ascolto ogni lunedì dalle 13 alle 17 nell'Archivio parrocchiale di via Sant'Alessandro - ha pubblicato

una brochure su effetti e danni di alcol e droghe dedicata alle famiglie. Per il compleanno di Atena, festeggiato in Città Alta al ristorante Pianone, oltre a Maria Carla Marchesi, assessore alle Politiche sociali di Ber-

gamo, sono intervenuti Angelo Langè, poliziotto bergamasco impegnato a Milano nell'attività antidroga e l'attore Alberto Bonacina che hanno dato vita a una rappresentazione teatrale tratta dal libro di Langè «Vite in polvere». All'iniziativa, promossa da Maurizio Facchin presidente del Rotary Club di Bergamo Nord, hanno aderito i Rotary Bergamo Sud, Bergamo Ovest, Città Alta e Città di Clusone, il Soroptimist di Bergamo, Amitié sans Frontières, Rotaract Club Bergamo, Interact Club Bergamo e Club 41 Bergamo 36, Rotaract e Rotary Club Erba Laghi.

M. M.

Club gemellati di Chalon e Offenburg

L'engagement de l'Association ATENA se déroule principalement dans les écoles et dans le soutien des parents pour les soutenir dans l'éducation de leurs enfants pour la prévention de la toxicomanie et de toutes les formes de délinquance juvénile.

Association des parents « ATHENA » pour la prévention employé

La soirée a été présentée par le Président du Rotary Club Bergamo Nord, Maurizio FACCHIN qui a remercié les présidents qui ont parlé beaucoup avec leurs partenaires.

Il a illustré l'engagement de deux ans de Orobico Rotary Group offert Association des parents « ATHENA ». Il a rappelé la « mission » de cette association est de soutenir la responsabilité éducative des parents pour prévenir les comportements de violence chez leurs enfants. D'autres points d'action d'Athéna est prévention de la toxicomanie et les problèmes des jeunes, augmenter mode de vie sain des jeunes et développer des relations avec les institutions. La soirée a réuni, en plus de notre Club et du Nord RC Bergame, Bergame Haute-Ville RC, RC Bergamo West Rotaract Bergame Haute-Ville, la ville de Clusone RC, Herbe Lacs Rotaract, Interact Bergame et la ville de Bergame club Soroptimist Bergame, sans frontières et Amitié le club 41.

Il a ensuite donné la parole au président d'Athéna, Ambra FINAZZI BERGAMSCHI.

Finazzi a exprimé sa satisfaction avec le grand succès de la soirée avec ces mots: « Ce soir, Atena est une soirée spéciale, marque le cinquième anniversaire. En fait, il est né en mai 2012.

Je remercie toutes les personnes présentes à partager les objectifs d'Athéna et les nombreux clubs qui ont été favorables à la soirée, donnant un signe de respect envers notre Association.

Un grand merci au Président de la réserve Bergame Rotary du Nord qui voulait cette Interclub.

Qu'en est-Angelo Bonacina et Alberto LANGE, leur spectacle laissera nous tous beaucoup de réflexion et de discussion.

Ils aiment avoir Angelo Langé également connu que jusqu'à 18 ans a vécu à Bergame, caractère éclectique, acteur policier, écrivain, peintre que je l'espère, compte tenu de son expérience, peut me donner quelques conseils pour Athena.

On a parlé de l'héroïne et de la cocaïne, mais ce sont les autres médicaments et de nouveaux médicaments? Athena a préparé un dossier dans lequel vous trouverez dans le manuel « reste libre et en bonne santé » qui vous donnera beaucoup de réponses sur les substances: ce qu'ils sont, des effets, des dommages et des conseils. Je tiens à remercier le Dr Riglietta, directeur du Département de l'hôpital civil de Bergame dépendances qui ont permis la publication.

Je ne peux pas oublier la dépendance Dr Département Noventa avec qui nous avons une relation de travail continue et constructive. Je vous invite à garder le livret « Restez libre et en bonne santé » Il l'occasion de parler avec la famille ".

Après cela, il a suivi le spectacle de théâtre avec la participation de Angelo Langé et Alberto Bonacina.

La soirée se termina par le son classique de la cloche et l'invitation à participer à la prochaine conviviale prévue pour le mois de mai.

Die Vereinigung Engagement ATENA findet vor allem in Schulen und Eltern unterstützen sie in der Erziehung ihrer Kinder zur Prävention von Sucht und alle Formen der Jugendkriminalität zu unterstützen.

Vereinigung der Eltern „ATHENA“ zur Prävention eingesetzt

Der Abend wurde vom Präsidenten des Rotary Club Bergamo Norden, Maurizio FACCHIN eingeführt, die die Präsidenten gedankt, die viele mit ihren Partnern gesprochen.

Er veranschaulicht das Engagement von zwei Jahren Orobico Rotary-Gruppe bieten Elternvereinigung „ATHENA“. Er erinnerte an die „Mission“ des Vereins, die die pädagogische Verantwortung der Eltern zu unterstützen, um Missbrauch Verhalten bei ihren Kindern zu verhindern. Weitere wichtige Aktionspunkte der Athena ist die Suchtprävention und Jugendproblemen, Jugend gesunden Lebensstil erhöhen und entwickeln, die Beziehungen zu den Institutionen.

Der Abend wurde zusätzlich zu unserem Verein und RC Nord Bergamo, Bergamo Oberstadt RC, RC Bergamo West-Rotaract Bergamo Oberstadt, besuchte Stadt Clusone RC, Gras Lakes Rotaract, Interact Bergamo und der Stadt Bergamo Soroptimist Club Bergamo, Amitié sans Frontières und der 41-Club.

Er gab dann das Wort an den Präsidenten von Athena, Ambra FINAZZI BERGAMSCHI.

Finazzi drückte seine Zufriedenheit mit dem großen Erfolg des Abends mit den Worten: „An diesem Abend, Atena ist ein besonderer Abend, ist der fünften Jahrestag. In der Tat, es wurde im Mai 2012 geboren.

Ich danke die Anwesenden, um die Ziele der Athena zu teilen und die viele Clubs alles, was auf den Abend sympathisch gewesen, ein Zeichen des Respekts gegenüber unserem Verband zu geben.

Ein besonderer Dank geht an den Präsidenten der Reserve Bergamo Rotary Nord, die diese Inter wollte.

Was ist Angelo Langé und Alberto Bonacina, ihre Show werden alle von uns viel Stoff zum Nachdenken und Diskussion verlassen.

Sie mögen Angelo Langé auch wissen müssen, dass bis zu 18 Jahren in Bergamo, eklektischen Charakter, Polizist Schauspieler lebt, Schriftsteller, Maler, dass ich hoffe, aufgrund seiner Erfahrung, kann mir für Athena einen Rat geben.

Es ist die Rede von Heroin und Kokain, aber was sind die anderen Medikamente und neue Medikamente? Athena hat einen Ordner erstellt, in dem Sie im Handbuch „bleibt frei und gesund“, dass Sie viele Antworten auf Substanzen geben: was sie sind, Auswirkungen, Schäden und Tipps.

Ich mag Dr. Riglietta, Direktor der Abteilung für öffentliches Krankenhaus von Bergamo Abhängigkeiten danken, dass die Veröffentlichung erlaubt.

Ich kann nicht Dr. Abteilung Noventa Abhängigkeit mit vergessen, den wir eine kontinuierliche und konstruktive Zusammenarbeit haben.

Ich lade Sie die Broschüre zu halten „Stay Freie und gesund“ Es ist eine Chance mit der Familie zu sprechen. "

Danach wird es folgte die Theater-Unterhaltung mit der Teilnahme von Angelo Langé und Alberto Bonacina.

Der Abend endete mit dem klassischen Klang der Glocke und die Einladung in den kommenden geselligen für den Monat Mai geplant teilnehmen.